

ÚVODNÍ SLOVO

Vážení spoluobčané, milí přátelé,

úvodem nám dovolte, abychom Vám i celé naší Železně Rudě popřáli všechno nejlepší do začínajícího roku 2019. Především hodně zdraví, sil, úspěchů a dobré nálady. Věříme, že se nám budou vyhýbat problémy a společně prožijeme příjemný rok. Z naší strany se tomu budeme snažit maximálně pomáhat a věříme, že nový rok bude plný dobrých událostí.

Začali jsme už tím, že jsme ještě před Vánoci pořídili zánovný minibus na svážení dětí pro naši školu. Svoz žáků u nás funguje několik let z důvodu udržení dostatečného počtu žáků, díky kterému nedojde ke snížení příspěvku na platy učitelů. Minibus budou moci využívat také různé spolky pro cesty na soutěže, výlety apod. Zároveň budeme tento vůz využívat i pro odvoz do Alžbětínské lékárny, když ji v současné době nemáme přímo v Rudě. Jde o úplně novou sociální službu zaměřenou zejména na ulehčení života našich seniorů. Se svozem do lékárny začneme v únoru. Svoz bude zpočátku zajištěn jednou týdně a bude vyrážet ve středu v 10.00 z autobusové zastávky pod hotelem Javor. Modrý minibus s označením města Železná Ruda určitě nepřehlédnete. Pro místní občany bude služba zcela zdarma.

Určitě jste také zaznamenali, že od 28. prosince je znovuotevřené naše Environmentální centrum. Slavnostního znovuotevření se také zúčastnil starosta sousední Bavorské Železně Rudy Georg Bauer a z partnerského města Aldena vyslanec obce a náš kamarád Andrea Nardon. Během jeho rekonstrukce byly vylepšeny některé stávající a otevřely se i zcela nové expozice. Za zmínku určitě stojí expozice významného vědce, učitele a spisovatele profesora Julia Komárka, rodáka ze Železně Rudy. Změnilo se toho ale mnohem více. Současně s rekonstrukcí došlo i k vytvoření



nového designu centra a také nového loga, které vychází opět z podoby rysa ostrovida, ale reflektuje celkový nový design a nové vedení obce. Ke znovuotevření vznikla i publikace Přírodou Železnorudska, která je po dohodě zdarma k vyzvednutí v kanceláři starosty, a rovněž vznikl zbrusu nový web a dvanáct dílů naučného videa o Železnorudsku. Vstup do Environmentálního centra je i nadále zdarma. Všechny Vás srdečně zveme k návštěvě.

Z celé řady akcí, které se u nás minulý měsíc uskutečnily, bychom chtěli vyzdvihnout, že dva dny před Silvestrem se v centru našeho města uskutečnil již 6. ročník oblíbených a také celorepublikově unikátních snowboard-freeski závodů Horsefeathers Iron Jam, které opět přilákaly spousty nadšených diváků. Chceme touto cestou poděkovat organizátorům a těšíme se na další ročníky. A nesmíme zapomenout na tradiční silvestrovský sjezd pochodní po Špičácké sjezdovce Šance, pořádané místní Horskou službou Špičák.

Závěrem bychom Vás rádi pozvali na první neformální setkání se starostou a místostarosty, které jsme se rozhodli pravidelně organizovat. Chtěli bychom totiž všechny zájemce co nejvíc zapojit do veřejného dění, chceme slyšet, co Vás na chodu města štve, a dozvědět se podněty na možná zlepšení. První setkání se uskuteční v pondělí 4. února od 18:00 hodin v CrossCafé. Pojdme společně udělat ze Železně Rudy příjemnější místo pro náš život!

Za vedení obce

S úctou,

Filip Smola, starosta,
Petr Najman a Filip Brož, místostarostové



Informace z radnice

Úhrady poplatků v roce 2019

Poplatek za komunální odpad:

Splatnost poplatku: **do 31. 3. 2019**

Platbu můžete provádět na účet: **822561309/0800**

V případě, že si přejete platit za více osob společně naleznete na stránkách www.zeleznaruda.cz v záložce formuláře pro podání → FINANČNÍ ODBOR → poplatky → formulář PROHLÁŠENÍ SPOLEČNÉHO ZÁSTUPCE, který můžete vyplněný zaslat elektronicky na adresu

uctarna@zeleznaruda.cz nebo jej odevzdat osobně na finanční odbor

Osoby s trvalým pobytem na území obce:

Sazba poplatku: **200,- Kč**

Variabilní symbol: **rodné číslo poplatníka (bez lomítka)**

Specifický symbol: **1340**

Cizinci s dlouhodobým pobytem na území obce:

Sazba poplatku: **200,- Kč**

Variabilní symbol: **datum narození (ve formátu RRMMDD)**

Specifický symbol: **1340**

Textová poznámka: **jméno, příjmení, adresa pobytu (stačí ve zkratce)**

Majitel objektu určeného pro individuální rekreaci:

Sazba poplatku: **700,- Kč**

Variabilní symbol: **rodné číslo****

Specifický symbol: **1340**

Textová poznámka: **adresa nemovitosti**

(ulice, č. p. nebo č. evidenční /č. bytu, např. Šp. 74/2, nebo H.S. e4)



**** v případě, že se jedná o nemovitost v SJM použijte jako VS rodné číslo muže.**

Sazba poplatku, zahrnuje nejenom náklady města na vývoz komunálního odpadu a třídění odpadu do nádob, ale i poplatek z kterého jsou hrazeny náklady na úklid chodníků, vývoz odpadkových košů a v neposlední řadě i úklid po psích kamarádech.

Město financuje i **provoz sběrného dvora**, kam mají občané možnost odkládání odpadu, vždy **v pondělí v 8.00 – 12.00 hodin, ve středu v 15.00 – 19.00 hodin a v sobotu v 8.00 – 12.00 hodin.**

MěÚ Železná Ruda – finanční odbor

Poděkování

13. 12. 2018 pořádal Klub zdravotně postižených – Šumava, z. s. se sídlem v Železné Rudě, vánoční posezení s hudbou a občerstvením v Pensionu Böhmerwald. Zahájení se zúčastnil místostarosta, pan Petr Najman. Tímto děkujeme Městu Železná Ruda za záštitu akce. Velké díky patří i panu Tomáši Horkovi (zastupitel), který nám poskytl finanční dar na zaplacení hudby. Zároveň přejeme všem občanům v roce 2019 mnoho štěstí, zdraví a spokojenosti.

Klub zdravotně postižených – Šumava, z. s. se sídlem v Železné Rudě

Nové expozice v Návštěvnickém centru Šumavy

V Návštěvnickém centru Šumavy přibyla zajímavá expozice o významném lesníkově prof. Juliu Komárkovi (nar. 15. 8.1892 v Železné Rudě, zemřel 7. 2. 1955 v Praze). Je autorem mnoha knih a vědeckých odborných publikací.

Čtenáři nám píší...

Výsledek lidského vandalizmu na zaskleném mraveništi při cestě na Belvédér. Stalo se za bílého dne koncem listopadu. Případ byl oznámen novému p. místo- i starostovi města, i policii a byla slíbena náprava.

Otázka: Jak dlouho vydrží nové zasklení při nekulturnosti kolemjdoucích?

S pozdravem

*Jiří Brunclík,
Železná Ruda*





Zprávičky ze školky



Pojďme se na chvíli vrátit v čase a spolu nahlédneme do závěru starého roku. Co se dělo u nás ve školce?

Děti si společně vyzdobily se svými učitelkami třídy vánočními symboly. Například stromček, adventní věnec, různé vázy a svícný. Nechyběly ani chvíle relaxace s poslechem vánočních příběhů a pohádek. Každý den zněly koledy a děti si spontánně i některé z nich zpívaly při svých hrách a společných hudebních aktivitách. Paní učitelky připravily v rámci vzdělávací nabídky třídních programů pestrou škálu nejrůznějších her a aktivit pro podporu českých tradic a zvyků.

Tradičně se v tomto prosincovém čase realizují vánoční besídky pro rodiče. Každá třída si připravila pásmo písní, básní a pohybových her s rozličnými rekvizitami. Děti se podílely na výrobě kulís a vyrobily pro své blízké dárečky. Pak nastal den „D“, vše bylo připraveno a rodiče mohli být pozváni na vánoční návštěvu do školky. Ti nejmenší se proměnili v pastýře a ovečky a vydali se na cestu do Betléma. Když už se našla i ztracená hvězda Betlémská, mohl



Broučci zpívají čertíkům a Mikulášů



Výroba adventního věnce

adventní příběh šťastně skončit. Rodiče odměnili své ratolety dlouhým potleskem. Poté si všichni užili vánoční hostinu plnou dobrot, které přichystaly maminky. Někteří si vyrobili na cestu domů svítilničku s Betlémským světlem.

Děti ze třídy Sluníčka si zahrály na divadelní představení O Budulínkovi aneb V lese je krásně.

Na děti čekalo i příjemné překvapení a pod vánočním stromčkem našly dárečky s novými hračkami. Adventní čas nám ukončil příchod Tří Králů. Školkou se prošel Kašpar, Melichar a Baltazar. Popřáli nám hodně štěstí, zdraví a dlouhá léta. To vše přejeme i Vám.

A teď už hurááá do zimních radovánek?

*Za MŠ zapsala
Monika Najmanová*



Návštěva Mikuláše se svojí družinou u Sluníček



Maminky tvoří v keramické dílně



Mikuláš čert a andělek u Broučků

ŘEDITELSKÝ ŠUPLÍK

V lednu konečně zima převzala vládu nad Šumavou. Přes Vánoce se kromě léta vystřídala všechna zbylá roční období. Školáci tedy místo o vánočních prázdninách mohou užívat sněh až v době, kdy na ně škola doléhá pololetním finišem. Devátákům současně končí doba bezstarostná a musí definitivně rozhodnout, kam v září. Přejme jim šťastnou volbu.

Rok 2018 se citelně podepsal na naší škole. Po čtyřech desetiletích změnila mateřská škola místo svého působení a od 1. září má stejnou adresu jako základní škola. Toto řešení nejen šetří městské finance, dětem a rodičům také poskytuje výhodu docházky na stejné místo od tří let dítěte do jeho patnáctin. A všichni pracovníci k sobě mají výrazně blíže a od toho očekávám další pozitivní přínosy v budoucnu. V minulém roce jsme též dokončili velký projekt MŠMT Podpora vzdělávání žáků a učitelů v objemu téměř 900 000 Kč. Přínosem projektu je zintenzivnění pedagogické spolupráce na poli čtenářské a matematické gramotnosti, pedagogická pomoc žákům s problémy v učení a možnost přijmout do mateřské školy i dvouleté děti pracujících matek. Posledně zmíněný přínos bohužel dále



Ředitel školy Ctirad Drahorád převzal vánoční dárek od zastupitelů. Klíčky od nového mikrobuse předali starosta Filip Smola a místostarostové Petr Najman a Filip Brož.

SPORTOVCI ŽELEZNORUDSKA 2018



Kolektiv roku 2018 – vítězné družstvo starších děvčat ve sportovní gymnastice.



O druhé a třetí místo se podělila družstva mladších chlapců a děvčat

nebude pokračovat. V průběhu roku nastartoval velmi přínosný projekt Dva jazyky, jedna myšlenka. Jde o výuku německého jazyka na 1. stupni ZŠ a bližší spolupráce s Grundschule Zwiesel. Mezi žáky druhého stupně zůstává populární spolupráce se školou v partnerském Aldenu, kam jsme i loni v dubnu vyjeli na výměnnou exkurzi a absolvovali bohatý společenský a poznávací program. Po týdnu si školy role vyměnily a přátelé z Aldena strávili šest dní u nás.

Na rok 2019 se, kromě hlavního úkolu kvalitně vzdělávat a vychovávat žáky školy, připravujeme na vstup do dalšího projektu MŠMT směřujícího k prohloubení výše zmíněných témat. Na jaře proběhnou už naplánované výměnné pobyty žáků a učitelů od nás a z Aldena.

Velký úkol pro tento rok – rekonstrukce školního sportoviště – nemůžeme zvládnout bez spolupráce se zastupiteli. Jelikož školka potřebuje ještě školní zahradu (proti školnímu sportovišti má její realizace náskok),

uvítal bych, kdyby se podařilo obě akce plynule navázat a propojit, neboť obojí v nových podmínkách může dobře sloužit škole i škole.

Celá škola děkuje zastupitelům za pěkný vánoční dárek (foto) – jejich rozhodnutím jsme mohli vyměnit osmnáctileté vozidlo Citroën za pětiletý mikrobuse Peugeot. Bude sloužit nejen k dopravě žáků z Prášil-ska, ale i na různé školní akce, soutěže apod.

Přejeme všem žákům, rodičům a přátelům školy vše dobré v nastávajícím roce.

*Ctirad Drahorád,
ředitel školy*





Kaplička na Hamrech.



Městská knihovna Železná Ruda

Knihovna v číslech roku 2018

ny. Absolutní rekord má čtenářka (kvůli GDPR nejmenuji), která si vypůjčila 132 titulů, jednu knihu přečte tedy za necelé tři dny! A protože knihovna zakoupila v roce 2018 přes 300 novinek, má snad stále z čeho vybírat.

Dle statistik naší knihovny jsou většími čtenáři ženy než muži, je to přibližně v poměru 3:2. Skoro polovinu návštěvníků tvoří děti, a to hlavně díky umístění knihovny v budově ZŠ.

Také máte pocit, že se v televizi není na co se koukat? Neradí utrácíte v knihkupectví? Trávíte dlouhé noci na recepci v místním hotelu? Odložte mobily a zkuste si půjčit knihu! Registrace na rok vás vyjde na 100 Kč, děti a důchodce na 50 Kč. Kniha se půjčuje na měsíc, ale prodloužit výpůjčku můžete až na 3 měsíce. Více informací najdete na webových stránkách knihovny www.knihovnaruda.cz.

Nejčtenější tituly roku 2018 v Městské knihovně Železná Ruda

autor	název
Robert Bryndza	Temné hlubiny
John Hart	Železný dům
Vilém Hrach	Šumava... hranici přecházejte po půlnoci
Alena Mornštajnová	Hana
Hana Marie Körnerová	Heřmánkové údolí

Petra Demjanová,
knihovnice

Začátek nového roku vždy vybízí k ohlédnutí se za rokem starým a nejinak je tomu i v naší železnorudské knihovně. Ačkoli jde o knihovnu spíše menší, může se velikostí knižního fondu (11634 svazků) porovnávat i s knihovnami v daleko větších městech.

Loni bylo v knihovně uskutečněno něco málo přes 4900 knižních výpůjček, to znamená asi 39 půjčených knih v jednom otvíracím dni knihov-



Rooseveltova 7, Plzeň
Klostermannovo náměstí,
Železná Ruda



!! Rozvoz Kebabu !!

OBJEDNÁVEJTE KEBAB V ŽELEZNÉ RUDĚ ONLINE NA: top-kebab.cz





Skončil rok, kdy jsme zasahovali u pouhých 42 mimořádných událostí. To oproti 120 a více v předcházejících letech je značný pokles, a to z důvodu vzniku stanice Hasičského záchranného sboru Plzeňského kraje PS Železná Ruda. Stanice jako taková vyjžděla k 147 mimořádným událostem a my jsme vyjžděli jako posilová jednotka jen k těm závažnějším. Více se k loňskému roku vrátíme v příštím čísle, po výroční valné hromadě naší jednotky a sboru.

Za měsíce listopad a prosinec jsme zasahovali u 4 událostí:

9. 11. – jsme vyjeli společně s HZS PS Železná Ruda k požáru hotelu Rixi. Až na místě se ukázalo, že se jedná o prověřovací cvičení, o kterém jsme neměli tušení. Nadále se postupovalo jako při běžném zásahu a tedy probíhalo vyhledávání pohřešovaných osob a ohniska simulovaného požáru a to samozřejmě v plné výstroji včetně dýchací techniky. Došlo k prověření praktických dovedností a znalostí členů jednotek požární ochrany. Cvičení se dále zúčastnilo i JSDH Nýrsko, stanice HZS Klatovy a JSDH Správa NP Šumava a obce Prášily.
21. 12. – k dopravní nehodě 2 osobních automobilů jsme vyjeli s HZS PS ŽR na Novou Hůrku – pod Nejvyšší bod. Při čelním střetu zde utrpělo zranění 5 osob, z toho 2 němečtí občané. Byla provedena protipožární opatření a asistováno při ošetřování zraněných. Po nezbytných úkonech se jednotka vrátila na základnu a na místě zůstala jednotka HZS.
23. 12. – k menší dopravní nehodě 1 automobilu jsme vyjeli opět na Novou Hůrku. Řidič zde se svým vozem vyjel ze silnice a utrpěl lehké zranění.



25. 12. – poslední událostí uplynulého roku byla menší dopravní nehoda na silnici I/27, nad Javornou. Řidič zde havaroval s vozem mimo silnici, částečně do příkopu. Lehce zraněného jej odvezla ZZS do nemocnice.

filip brož

Železná Ruda pod sněhem v roce 1919...



„Na Azorech je nejvyšší hora Portugalska a je to stratovulkán,“ říká Michal Vonásek.

ROZHOVOR

s panem Michalem Vonáskem o Azorech, chobotničkách v hrnci a cyklonech nad Atlantikem.

Železnorudský Zpravodaj: Ahoj Michale, vítám Tě zase u našeho redakčního stolu. Již jsme se několik měsíců neviděli. Co jsi vlastně dělal v tom mezičase?

Michal Vonásek: Smích... no musel jsem pracovat, neboť jsem změnil zaměstnavatele, takže jsem nemohl čerpat dovolenou tak rychle, jak bych si přál.

ŽZ: Ale ty jezdíš pryč stejně vždy v prosinci, že? Jezdíš za adventem do cizích krajů... načerpat sílu...

MV: To je pravda. A nikde nejsou turisté a je to levné. Hlavně. A letos jsem si vymyslel dovolenou na Azorech.

ŽZ: Takže Atlantik...

MV: Je to 9 ostrovů, zhruba na rovnoběžce s Lisabonem.

ŽZ: Takže Portugalské území, v Atlantiku, směrem k USA... tuším asi tak ve třetině cesty...

MV: Ano, nádherné sopečné ostrovy, úžasná příroda a kolem dokola divoký oceán. Něco úžasného.

ŽZ: Takže malé černé pozůstatky sopečné činnosti, okolo divočina a oceán, tříštící se o skály...

MV: ...a stáří těch ostrovů je asi 200 000 let.

ŽZ: No, těžko si to období představit...

MV: Celkově jsou Azory hodně podobné Madeiře, ale trochu divočejší, zelenější, se spoustou kráterových jezer. Některá jsou sladkovodní, některá ne, ale ke koupání se nehodí tak jako tak.

ŽZ: A pročpak tak? Číhá tam nějaké nebezpečí?

MV: Vlivem teploty okolí, která je spíše letní, je tam spousta řas. Takže ta voda není zdravotně nezávadná. Ale ty řasy zase dělají nádherné barvy.



Azorská specialita – chobotnice na česneku a cibulce, příloha brambor vařený.

ŽZ: Takže na podívání či focení je to skvělé.

MV: Nádherné. Polovina jezera je třeba modrá a polovina zelená. Záleží samozřejmě, jak dopadá světlo na tu vodní hladinu. Další skvělá věc na Azorech, která však není na Madeiře, to jsou termální prameny.

ŽZ: A do těch se již smí.

MV: Ano, ty jsou hojně využívány. Jsou tedy jen na jednom z těch ostrovů, na hlavním, jmenuje se Sao Miguel, tam je také mezinárodní letiště a ten ostrov je největší.



Michal Vonásek – první zleva, se svými kamarády v Porto..

ŽZ: ...aha, musím se podívat, jak se to píše...

MV: Normálně, portugalsky.

ŽZ: A jo takhle, no to je jasné... díky moc. Na všechny ostrovy se jezdí?

MV: Na všech jsou letiště. Ale jen malinkatý. Takže vnitrostátní malá, vrtulová letadla.

ŽZ: Jo tak ty mám ráda, ...se hned cítím tak nějak bezpečně, nic s tím letadýlkem nehne, žádné povětrnostní podmínky mu nevadí... že?

MV: No, tak k tomu ještě budu mít pár slov. To bylo poměrně divoké.

ŽZ: Dobře, později. Kolik těch ostrovů jsi navštívil? A jak dlouho jsi tam pobyl?

MV: My jsme navštívili tři...

ŽZ: Cestovali jste zase ve dvou?

MV: Nikoliv, tentokrát ve třech.

Michal Vonásek

- Naroděn v Plané u Mariánských Lázní
- Žije v Železné Rudě od 2 let
- Má osmiletého syna Lukyho
- Sportovec – lyžař, cestovatel, vysokohorský turista

ŽZ: Aha, Vonáskův travelgang se zvětšuje. Takže tři kluci a tři ostrovy?

MV: Jo. Ale jsou malé, celkem, po obvodu, ale hornatě, stále je tam kam chodit, pro mě ráj.

Zároveň je na Azorech nejvyšší hora Portugalska. Ta ční do výše 2 351 m. n. m. Ponta do Pico. A je to stratovulkán.

ŽZ: A co je stratovulkán? Jak se liší od vulkánu?

MV: Stratovulkán je sopka, která když vybuchne, tak ty částice letí až do stratosféry.

ŽZ: Aha, takže aktivní a nebezpečná sopka, o které nevíme, kdy vyletí do vzduchu.

MV: Poslední erupce byla někdy v roce 1830, takže už je to dlouho.

ŽZ: Na to bych nespolehala. Víš jak se dneska ty sopky bouří. A pokud vím, tak na Azorech jsou stále nějaká menší zemětřesení. A v jakém období jste tam vlastně byli a jak dlouho? Přes vánoce?

ROZHOVOR

s panem Michalem Vonáskem o Azorech, chobotničkách v hrnci a cyklonech nad Atlantikem.

Dokončení ze strany 7

MV: Prvních 14 dní v prosinci. To je tam ovšem to nejhorší počasí. Říkali. Ale my jsme měli celkem kliku. Až na ten konec.

ŽZ: Aha, takže zádrhel... A jak jste tam letěli?

MV: My jsme letěli z Norimberku do Porta, tam jsme strávili dvě noci, prohlédli jsme si krásné historické centrum města, slavný most Dom Luis I Bridge přes Rio Douro.

ŽZ: A nezapomněli jste ochutnat Portské víno?

MV: Ne, to jsme nezapomněli, samozřejmě. A chtěli jsme navštívit vyhlášené sklepy s portským vínem, ale bohužel, toto se nám nepodařilo. Expozice byla zrušena.

ŽZ: No, možná je to dobře, ještě byste mohli ohrozit unijní trh s portským... tři chlapi...

MV: Jinak nás mile překvapily ceny, 20,- Euro ubytování se snídaní v centru města. A tam bylo tedy turistů hodně. Žádná mimosezóna.

ŽZ: Takže ceny příznivé, víno dobré, počasí příjemné, památek spousta – Porto je tedy k návštěvě jako stvořené. A jak jste se domlouvali v Portugalsku?

MV: Anglicky bez problémů. Každý umí. A pak jsme tedy přeletěli na ten hlavní ostrov, náš cíl, na Azory. Hlavní město Ponta Delgada.

ŽZ: Tam jste již letěli s tou azorskou perutí?

MV: Ne ne, s Portugalci, TAP. Tam jsme si půjčili auto, pěšky by to bylo zdlouhavé. Městečko Ponta Delgada je krásné, uzounké uličky,

jako v Benátkách, nádherně již vánočně vyzdobené. Zavítali jsme do hostelu, s all inclusive snídaní...

ŽZ: ...no prosím tě...

MV: Paní říkala, jezte co chcete, a kdykoliv. Takže jsme jedli jak jsme chtěli a ona to večer zase doplnila. Paráda. Zlatá paní. A protože jsem neměl dopředu připravený podrobný plán cesty, tak jsme zašli za paní, a ta nám dala tolik informací, kam se za ní hrabou cestovky. Hodinový podrobný výklad jsme dostali... Nesmírně ochotná dáma, ostatně jako všichni místní. Podrobně nám popsala, co máme navštívit, kde to najdeme, kdy tam máme jít a proč tam máme jít...

ŽZ: No a jak to bylo s tím počasím. Jsi se zmiňoval, že jste měli nějaké útrapy povětrnostní, nebo ne?

MV: No normálně je tam v prosinci ohavné počasí, ale my jsme měli 12 slunečních dní. Neuvěřitelné. Takže žádný náhradní program nebyl třeba. Jeden den jsme navštívili geotermály. S teplým vodopádem. To bylo fantastické. Zbytek těch pramenů jsou vlastně placené bazény. O všem ceny mírné.

ŽZ: A neprobíhalo tam nějaké makedonské mytí zad, že ne?

MV: smích... Ne ne, tady se nic takového neprovozovalo. Dále jsou tam zajímavé ty gejzíry horké vody a páry. Něco jako v Yellowstone.

ŽZ: Ale takový mikro Yellowstone, či spíše nano... protože Yellowstone, to je obrovská rozloha...

MV: Určitě. A oni v té zemi, poblíž toho horkého pramene vaří.

ŽZ: Vaří? Tak to zase v Yellowstone neuvidíš. To by nikoho nenapadlo. Tedy, možná napadlo, ale to by bylo, myslím, nejméně na vězení...

MV: Oni mají v zemi betonovou skruž, tam strčí ty hrnce nebo přímo to jídlo a vaří. Má to prý chuť síry. My jsme to ovšem neochutnali, protože to je jen předem na objednávku připravované.

ŽZ: Sirně azorské chuťovky...

MV: Ale ochutnali jsme vynikající hovězí i telecí, neboť hovězí dobytek se chová všude. Dále jedí mořské plody a ryby. Kuchyně je fantastická. Taková chobotnice na cibuli a na česneku, tak ta byla úžasná. Přinesli mě ji v hrnci s ještě bublající vodou.

Pokračování rozhovoru naleznete v příštím čísle ŽZ.

Pro ŽZ se ptala Světluše Chabrová



Ponta de Pico je nejvyšší hora Portugalska.

PRODÁVÁTE NEMOVITOST?

- prodej, koupě, dražby, exekuce, výkupy
- odhad tržní ceny nemovitosti k dědickému řízení
- pojištění majetku, životní pojištění, penzijní připojištění

Renáta Tomášková
606 622 951

ravokastom@gmail.com
Realitní agentura
TomSoLa Group s.r.o.

Okénko k sousedům do Bavorska



Starosta Bavorské Rudy, pan Charly Bauer, předal na Vánočním trhu v Bavorské Rudě pivní „krug“ přátelství bývalému starostovi Železné Rudy, panu Michalu Šnebergrovi, jako symbol díky za dlouholetou spolupráci.



Na vánoční posezení s hudbou a koledami pozval Železnorudský klub i sousedy z Bavorska.



Na mezinárodním Vánočním trhu v Bavorské Rudě zastupoval Čechy s jejich pochutinami Železnorudský klub.



Vánoční koncert v kostele v Bavorské Rudě obohatili svým vystoupením členové Železnorudského smíšeného sboru pod taktovkou sbormistra Martina Červenky



Hned na první novoroční víkend byl Železnorudský klub pozván na tradiční pochodňový průvod – Fackelzug – Bavorským lesem, tentokrát do Zwieselwaldhaus. Je to tradiční akce našeho partnerského spolku Waldverein Lindberg-Falkenstein, které se rádi účastníme, neboť tam vždy panuje přátelská a milá atmosféra, a po hektickém konci roku je příležitost se pozdravit, popřát si a domluvit další společná setkání. Navíc, pochod s pochodněmi v temném lese má svoji kouzelnou atmosféru...

Světluš Chabrová,
Železnorudský klub



...co tehdy psaly Národní Listy o Šumavě...

9.

Ze zasněžené Šumavy

Národní Listy, dne 8. 1. 1898

Poslední večer r. 1897 slavilo mnoho Pražanů na venkově. Toužili, aby aspoň poslední chvilku roku zažili volněji, než jak žilo se celý měsíc v Praze. Odpolední vlaky z Prahy odjíždějící byly plny, více než jiná leta; do Plzně musily byti vypraveny ze Smíchova dva vlaky o 5. hod. odpolední. Krásného počasí použila také malá společnost turistů a vypravila se odpoledne na Špičák, k Otci Prokopovi. Krásný, jasný večer s vyhlídkou na zasněženou Šumavu byl dobrou odměnou po sedmihodinné cestě. V pensionátu Prokopově bylo živo dlouho do noci, která byla jasná skoro jako den a věstila na zejří velkou vyhlídku. A skutečně ráno na nový rok k jihu otevřel se výhled, jaký velice zřídka bývá v létě. Sněžné pláně mezi Šumavskými lesy leskly se daleko, daleko a v pozadí vystupovaly jasně Hornorakouské a Solnohradské Alpy, jež na západ končily Watzmannem u Královského jezera. Za veselá mysl nastoupen pochod na Jezerní stěnu, odtudž skoro celá Šumava a pásmo alpské, počínaje od Dachsteinu až po Zugspitze bylo jasně zříti. Za tímto pásmem vystupoval Velký Zvon i skupina Venedigru. Tato vzácná podívaná poskytovala obraz, tím vzácnější, uváží-li se, že ze Špičáku činí vzduchová čára k Velkému Zvonu přes 230 kilometrů. Černé jezero skýtalo skvostné kluziště. Druhý den pak z Pancíře byl výhled za jasu sluneč-

ného snad ještě velkolepější. Po návratu čekala turisty vždy výborná tabule, která činila čest hostiteli, jenž s celou rodinou svou snažil se učiniti společnosti pobyt co nejpříjemnější. Volný čas vyplněn vycházkami po lyžích, při čemž výborným učitelem a stálým průvodcem byl mladý Jan Prokop. A celé dva dny, na Špičáku ztrávené, byly teplejší, než v kraji, Špičák je chráněn ze 3 stran hranicemi a jen k jihu otvírá se údolí do dále; veliké mraky, dle více než 20leté zkušenosti, se nedostávají a počasí jest mírnější, než v nížině; skoro bychom řekli, že jest to český Meran neb Arco. Jedenkrát, dle svědectví páně Prokopova, za dlouhý ten čas byl na Špičáku mráz 15°R. Šťastná poloha Špičáku a přírodní krásy vybízejí k zimním výletům Pražanů, Plzeňanů aj. do Šumavy; stačí se prostě lístkem neb telegraficky ujistiti o dobrém a jasném počasí. Že každý nalezne vřelého přijetí a dobrého ubytování, o tom ujistí nás bezpečně turisté, kteří nám o svém pobytu píší a kteří vrátili se do Prahy nadšení plným zdarem svého výletu a s plným uznáním roztomilého přijetí v tomto krásném koutku Šumavy.

Bylo by si přáti, aby pan Prokop v denních listech uveřejňoval častěji v zájmu obecnstva zprávy o počasí na Šumavě.

Lyžařské kursy na Šumavě

Národní listy, dne 31. 1. 1912

Amateur-instruktor Českého ski klubu pražského nadp. Smith-Kielland odjel 27. ledna automobilem s několika členy z Prahy přes Karlův Týn – Plzeň na Špičák do Šumavy a zahájil kurz Čes. ski klubu pražského a českých pošumavských svazových jezdců, jakož i výpravy v okolí Špičáku. Bydlí s členstvem Českého ski klubu v novém výstavním hotelu Prokopa ml. Na Špičáku. Kursů se může každý český lyžař v těchto dnech zdarma zúčastnit. Platí se pouze zápisné 1 K. Český ski klub postaral se o to, aby vedle své činnosti instruktorské p. nadporučík Kielland seznal Čechy, pražskou společnost, chrámy, musea, galerie a památnosti kral. hlav. města Prahy. Zejména také navštívil Národní divadlo, ples „Národní besedu“, Karlův Týn, různé ústavy a sbírky a byl přijat v mnoha rodinách. Projedl celé Krkonoše, vystoupiv také na Sněžku a nyní sezná i Šumavu. V pátek byl projekční večer v hotelu „U arcivév. Štěpána“, při které jedna část Č.S.K. rozloučila se s Kiellendem. Promítány byly kinematografickou českou společností Kinofol krásné kinematografické snímky z jilemnických zá-



vodů lyžařských, výjevy kol chaty Českého ski klubu na Benecku a na túře poblíže Petrovy Boudy.

Josef Růžička, Plzeň
gabreta-bayerwald@email.cz

Veřejný závod „Šusem z Pancíře“ se opět povedl

Lyžařští staromilci se opět sešli na svých starožitných prkýnkách. Před 107 lety se totiž konal na Šumavě první lyžařský sjezdový závod, neboť do té doby se pořádaly závody pouze v běhu na lyžích. Toto světové prvenství už nám nikdo nikdy nevezme. K uctění této tradice se každoročně scházejí, 30. prosince, všichni milovníci sjezdového lyžování, kteří se nebojí postavit na, vpravdě historické, ski. Adhezní lyžování bylo objeveno, resp. definováno jako disciplína na šumavském Špičáku v r. 1985 (viz. dokument. film z dílny Koma-Koperník, Mazín).

Redakce ŽŽ



Zveme na XXX.ročník

Veteránski do Kvildy 19.01.2019 ve 12 hod sraz u kostela

Přijďte mezi nás - zve Župa Josefa Šimona Alše-Lyžce

www.velocipedistepisek.cz

Novinky z Národního parku Šumava

Šumavská divočina stále láká. Návštěvnost národního parku stoupá a přibývá i zahraničních turistů

Návštěvnost Národního parku Šumava stále roste. Od ledna do konce října zavítalo do šumavské divočiny o zhruba 20 procent návštěvníků více, než za stejné období loni. Dalším zajímavým trendem posledních dvou let je zvyšující se počet zahraničních návštěvníků, zejména z Německa.

Do všech informačních středisek a návštěvnických center Správy Národního parku Šumava od ledna do konce října letošního roku zavítalo přes 546 tisíc lidí. Loni za stejné období to bylo 540 tisíc návštěvníků. Zásadně vyšší nárůst návštěvnosti registrují strážci NP Šumava v terénu. „Prášilské jezero, jezero Laka, Březník, Poledník, Vltavská cesta spojující Stožec a Novou Pec nebo třeba Tříjezerní slat'. To jsou jen některé z lokalit, které naši strážci dlouhodobě sledují a zaznamenávají kvalifikované odhady návštěvnosti. Letošní návštěvnost všech námi sledovaných míst je přes 1,2 milionu lidí. Za stejné období loňského roku zavítalo na sledovaná místa „jen“ 1 milion návštěvníků,“ uvádí vedoucí Informační a strážní služby Adam Diviš.

Skutečná návštěvnost Národního parku bude určitě vyšší, odhadem hodně přes dva miliony lidí. Mezi nejnavštěvovanějšími cíli Národního parku jsou Modrava, Jezerní slat' a Prameny Vltavy s Bučinou.

Vysoká návštěvnost panovala i na území Chráněné krajinné oblasti Šumava, například na území **Královského hvozdů na Železnorudsku**, kde jsou tři největší taháky – Černé a Čertovo jezero nebo největší vodopád na Šumavě Bílá Strž nebo v jižní části Šumavy na Boubíně.



Velký zájem panoval také o speciální programy – Splouvání Teplé Vltavy a výlety „Průvodci divočinou“. Pěších výletů do míst, která nejsou běžně přístupná, využilo 875 lidí. Nejobsazenějšími výlety byly tradičně Modravské pláně, kaňonem Křemelné, letošní novinky, jako výlet kolem Oblíku či na Kochánovsko a také dvoudenní trasy s přespaním na území NP Bavorský les.

„Stabilně se velkému zájmu těší také splouvání Teplé Vltavy, na kterou letos vyrazilo 2858 lodí. To je o 739 lodí více než loni. Oproti loň-

sku se však nemohlo splouvat z důvodu nízké hladiny 25 dnů, tedy o polovinu méně dnů, než loni,“ informuje Vladimír Dvořák ze Správy NP Šumava.

Přesnější čísla návštěvnosti vybraných lokalit, společně s vyhodnocenými dotazníky od tisíců návštěvníků, bude mít Správa Národního parku Šumava v příštím roce, kdy bude končit socioekonomický monitoring na území NP Šumava.

Převzato z TZ Správy NP Šumava

Tři letošní významná výročí Železné Rudy k zamyšlení

V letošním roce si město Železná Ruda připomene tři významná výročí. Tím prvním je 290 let od položení základního kamene kostela Panny Marie Pomocné z Hvězdy. Stalo se tak 2. srpna roku 1729. Tím druhým je 240 let od postavení zámku Debrník, který pro svoji, tehdy 21 letou, dceru Marii Elisabeth nechal postavit její otec, bývalý sklářský mistr Johann Georg Ritter von Hafenbrädl v roce 1779.

A to zamyšlení? Bylo by vhodné, aby si město tato výročí připomenula. Jakou formou to udělá, to je na zastupitelích města, ale i na občanech či jednotlivých spolcích. Nemělo by se však zapomínat. V loňském roce jsme nějak zapomněli na 90 let od otevření chaty Pancíř. A abych jenom nementoroval, tak bych měl



Dokončení ze strany 12

takové návrhy: výročí položení základního kamene kostela se jistě ujme farnost a mohlo by se využít i při tradičních Železnorudských slavnostech v srpnu. To druhé, týkající se zámětku Debrník, by se nechalo využít následovně – v místě, kde stál záměček zhotovit pietní místo všem železnorudským sklářům, kteří zde působili. Za materiál bych volil kámen, dřevo a sklo. Se zpracováním návrhu by mohla pomoci Fakulta designu a umění Ladislava Sutnara ZČU v Plzni. A prvek ze skla by se mohl vyrobit v Německu. Na pietním místě by měla být uvedena všechna jména sklářů, kteří zde působili a proslavili toto město.

A tím třetím výročím je 175 let od narození Julia Komárka a 100. výročí od jeho úmrtí. Jako lesník působil na Šumavě 37 let. Velmi se zasloužil i o turistické zpřístupnění Železnorudska, především obou jezer. A on to byl, kdo doporučil ochránci přírody dr. Hugo Conwentzovi, aby okolí, včetně obou jezer, bylo vyhlášeno přírodní rezervací a tím i chráněno. A toto třetí výročí by měly k připomenutí využít Lesy ČR společně s městem.

Konečnou formu všech výročí nechávám na městu Železná Ruda. Rád se i zapojím, bude-li potřeba. Tímto připomenutím výše uvedených výročí dávám určitý čas pro rok 2029, kdy si



připomeneme skutečně kulatá. Vyjadřuji určité přesvědčení, že tyto významné události letošního roku budou připomenuty a stanou se i základem pro oslavu za 10 let.

I přes velmi náročné úkoly i plány největšího hraničního města na Šumavě bychom neměli

zapomínat na historii, zejména pokud se jedná o historii, která toto město významně propagovala nejenom v Čechách, ale i v Evropě.

Václav Vetyška, Plzeň

Zachraňte Roklanskou chatu

kerou dle zprávy majitele, NP Šumava, zřejmě čeká zřícení.

Chatu, v kraji Klostermannova Světa lesních samot, dal postavit v roce 1935 KČT Sušice, aby uspokojil poptávku četných turistů, pro které dosavadních 10 lůžek v sousední Podroklanské hájence již bylo nedostatečných. Projektantem i stavitelem byl sušický architekt pan Karel Hora, známý stavbou rozhleden na Svatoboru a Javorníku. A tak na krásném místě vyrostla, jeho péčí, nádherná, typicky šumavská, dřevěná stavba. Do vínku jí v návštěvní knize popřál tehdejší správce ubytoven KČT pan Václav Vavrýn: „Nechť tu turista, potěšený krásami Klostermannova Světa lesních samot, najde vlídné přijetí a milého odpočinku na své pouťi srdcem Šumavy...“ A kniha, která jako zázrakem zde přečkala válku i železnou oponu s kasárnami PS, dodnes dokazuje oblibu a velkou návštěvnost této chaty. Je smutné, že nepéčí vlastníka je dnes v tak zuboženém stavu a její osud se jeví nejasným.

Bylo by však velkou škodou a ostudou, kdyby ze Šumavy navždy zmizela. Tiskový mluvčí NP Šumava nám sděluje, že bourání sice správa NP zatím nechystá, ale to slovo zatím něco asi naznačuje. A v katastrální mapě je již chata vedena jako ostatní plocha – jakoby už tam nebyla.

Na území NPŠ byla již zbourána řada objektů. Ale tato známá a kdysi oblíbená chata

by měla určitě být, jako svědek těch dávných, dobrých, turistických časů, navždy zachována. Památka, skoro kulturní, by se měla ctít a práce starých mistrů Hourů a jim podobným také. Současnému správci by však nesloužilo ke cti, kdyby se zachoval podobně jako komunistický režim a nechal tuto poslední turistickou chatu u hranic v tichosti zbourat nebo pouhou nečinností tiše zmizet.

Proto nejen žádáme, ale velmi prosíme, nebourajte nám ji, ale zachovejte. Na druhé straně hranice jsou podobné chaty – památky udržované a lidem slouží. Kousek za hranicí, nedaleko Prášil, na území Bavorského NP, stát také jedinou památku na planině uprostřed lesa chrání a je to Schachtenhaus, místo kde se scházeli bývalí vysídlení a vzpomínali na svůj opuštěný domov.

Emil Kintzl, Kašperské Hory






**IBU CUP
BIATHLON**

**ARBER
GERMANY**

16. až 20. ledna 2019










Vrcholový biathlon
v ARBERLANDU

**Hohenzollernský lyžařský stadion
na Velkém Javoru**

www.ok-bayerischer-wald.de

Program

St, 16.1.	9:00 hod Oficiální trénink muži 12:30 hod Oficiální trénink ženy
Čt, 17.1.	10:00 hod Jednotlivý závod muži 13:30 hod Jednotlivý závod ženy
Pá, 18.1.	9:00 hod Oficiální trénink muži 12:00 hod Oficiální trénink ženy
So, 19.1.	10:00 hod Sprint muži 13:00 hod Sprint ženy
Ne, 20.1.	10:00 hod Štafeta muži 12:30 hod Štafeta ženy

Vstupenky



Předprodej:

ONLINE:
www.arberland-shop.de

1-denní tiket 3,- €
3-denní tiket 7,- €
Vstup na tréninky zdarma!







OK Bayerischer Wald
Amtsgerichtstr. 6-8, 94209 Regen
Tel. 09921 9605-3131

**Prodejna speciálních
regionálních produktů**
Kulinarisches Schaufenster
Info-Zentrum 1, 94227 Zwiesel
Tel. 0049 9922 8698810

Zásady ochrany osobních údajů naleznete na:
www.ok-bayerischer-wald.de/de/datenschutz

Fotografie: onelife-photo Bietau



Lesní dravec pátrá po kořisti.

Horsefeathers Iron Jam

Opět po roce, a celkově již po šesté, se do centra města vrátila velkolepá akce Horsefeathers Iron Jam, za kterou stojí železnorudské sdružení Harakiri Gang. I letos se díky pomoci města Železná Ruda a hlavního partnera Horsefeathers podařilo postavit velkolepou a opět o trochu větší trať. Do závodu se přihlásilo téměř 30 závodníků včetně těch nejlepších českých freestyleových jezdců a zároveň jezdců z Německa nebo ze Slovenska. Závod startoval odpoledne a už během kvalifikace byla atmosféra kolem tratě výborná a maximálně vygradovala při finále, které proběhlo už za umělého osvětlení. Snad až 2 tisíce diváků dohánělo jezdce k dechberoucím trikům. Otočky až o 900 stupňů, salta pozadu či popředu a různé přeskakování a „slajdování“ po zbradlích společně hnalo diváky do varu a jezdci předvedli své maximum, aby si rozdělili 25 000Kč a věcné ceny od partnerů.

V lyžařské kategorii vyhrál po loňském druhém místě Robin Holub, druhý skončil Šimon Bartík a třetí Martin Moudrý. Ve snowboardech zvítězil Zoltán Strcula (SVK), před Darkem Bergmannem a třetím Dominikem Veselkou. Dívka soutěžila sice jen Didi Augustinová, ale i ta předváděla hodnotné jízdy a triky. Z ohlasu diváků, spousty místních občanů a návštěvnosti je nám jasno, že tahle akce je vrchol sezony tady na Šumavě a mezi jezdci je již na republikové úrovni. Rádi budeme pokračovat i v příštím roce a už nyní přemýšlíme jak, i přes limity dané profilem a délkou ulice, závody učinit ještě atraktivnější jak pro jezdce, tak pro diváky. Galerku ze závodů od profi fotografií najdete na:

www.facebook.com/HarakiriGang

a video report na:

www.freeride.cz

(reportáž z 5. 1. 2019).

Zároveň děkujeme místním obyvatelům, podnikatelům i návštěvníkům, které během akce nějak omezíme uzavírkou části ulice, i když děláme vše proto, abychom toto omezení učinili na co nejkratší dobu a co nejmenší. Akce podobného typu jsou teď ve světě v kurzu, a pokud chceme z našeho města dělat místo kde to žije, tak jdeme správným směrem.

Děkujeme za podporu dalším sponzorům a partnerům akce: Bufet Kryštof Částka, CartArena Plzeň, CrossCafe, We Love Šumava, Freeride.cz, Freeskier.cz a město Železná Ruda.

Děkujeme také p. Pospíšilovi a p. Kořánovi za pomoc při zajištění závodů.

Richard Brož



Nejlepší Šumavský gulášek

11. ročník soutěže o nejlepší Šumavský gulášek se konal 3. listopadu 2018 v Hotelu a Pivovaru Belveder. Porota měla nelehký úkol, ale ještě těžší to měli soutěžící. Uvařit guláš, který zaujme náročnou porotu, to není jen tak. Ovšem pro Jarku Sklenářovou to byla výzva. Je třeba uvést, že Jaruška i její manžel Milan Sklenář se v soutěži o nejlepší Šumavský gulášek umísťují pravidelně na čelných místech. Takže neponechali nic náhodě a obklíčili stupně vítězů. Vyhrála paní Jaroslava Sklenářová a z Belvederu si odnesla jako výhru 100 piv od Železnorudského pivovaru.

Zde výsledky v přehledu:

1. místo

Jaroslava Sklenářová, guláš z divočáka, penzion Habr – Železná Ruda (vítězka z r. 2008, 2. místo v r. 2009, 3. místo v r. 2010)

2. místo

Blanka Cihlářová z Kladna (vítězka z r. 2016)

3. místo

Milan Sklenář, hovězí guláš, penzion Habr – Železná Ruda (3. místo v r. 2009, 2. místo v r. 2010)

Gratulujeme

Redakce ŽZ



Manželé Sklenářovi

ITC informuje

Akce konané na Železnorudsku 2019

16. 1. 2019 Tradiční přechod Královského hvozdu – 18. Ročník – Penzion Habr 7.00 – na sněžnicích ze sedla Scheiben na Velký Ostrý, zakončení v Hamrech		603 894 139
26. – 27. 1. 2019 ROSSIGNOL DEMO TOUR Testovací akce značky Rossignol	Ski & Bike Špičák	376 397 167
2. – 3. 2. 2019 Velká cena Plzně – závod v běžeckém lyžování, volným stylem (kategorie mužů pojede 30 km), závody též pro žactvo a dorost	LK Škoda Plzeň/Hojsova Stráž	603 233 961
9. 2. 2019 Eskymácká olympiáda 13.00 sportovně – zábavné odpoledne pro děti i rodiče pořádají tradičně hojsovečtí hasiči	SDH Hojsova Stráž/Hasičská zbrojnice	602 646 780
23. 2. 2019 Zlatá lyže Šumavy 11.00 – závod v běžeckém lyžování, klasicky, tříčlenné štafety...	SC Plzeň/Belvedér	739 389 513

Železnorudský zpravodaj. Vydává město Železná Ruda, Klostermannovo nám. 295, 340 04 Železná Ruda. Registrováno Min. kultury pod číslem MK ČRE 11849. Elektronická verze: www.sumavanet/zeleznaruda/zpravodaj, www.facebook.com/ZeleznorudskyZpravodaj
Redakční rada: Václav Chabr, Světluše Chabrová, příjem inzerce: mistostarosta@zeleznaruda.cz,
e-mail redakce: redakceZZ@email.cz.

Náklad: 800 výtisků. Uzávěrka 5. každého měsíce. Redakce si vyhrazuje právo na krácení příspěvků.